

— Sökanden yrkar att domstolen skall häva kommissionens immunitet så att de medel som kommissionen förfogar över till förmån för gäldenären, i förevarande fall CESD – Communautaire a.s.b.l., kan kvarstadsbeläggas hos kommissionen, eftersom det inte finns några rättsliga eller faktiska argument mot att kommissionen i egenskap av tredje gäldenär med giltig verkan kan frigöra de medel som den provisoriskt förfogar över hos borgenären.

— Sökanden yrkar att svaranden skall förpliktas ersätta samtliga kostnader.

Ansökan om tillstånd att hos Europeiska gemenskapernas kommission genomföra utmätning, ingiven av företaget Names b.v. den 28 januari 2005

(Mål C-2/05 SA)

(2005/C 82/12)

Företaget Names b.v. har den 28 januari 2005 ingett ansökan om tillstånd att hos Europeiska gemenskapernas kommission genomföra utmätning till Europeiska gemenskapernas domstol. Sökanden företräds av R. Nathan.

— Sökanden yrkar att domstolen skall verkställa hävandet av kommissionens immunitetsskydd för att utmätning av de fonder som den besitter till förmån för gäldenären, i föreliggande fall CESD – Communautaire a.s.b.l. skall kunna genomföras. Det saknas skäl som hindrar rättsligt eller praktiskt kommissionen, såsom innehavare av utmätt egendom, från att inte lagligen häva skyddet för fonderna som den tillfälligt besitter från parten som begärt utmätning.

— Sökanden yrkar att svaranden skall ersätta alla rättegångskostnader.

Ansökan om tillstånd att hos Europeiska gemenskapernas kommission genomföra utmätning, ingiven av Republiken Kazakstans statistikbyrå den 28 januari 2005

(Mål C-3/05 SA)

(2005/C 82/13)

Republiken Kazakstans statistikbyrå har den 28 januari 2005 ingett ansökan om tillstånd att hos Europeiska gemenskapernas kommission genomföra utmätning till Europeiska gemenskapernas domstol. Sökanden företräds av R. Nathan.

— Sökanden yrkar att domstolen skall verkställa hävandet av kommissionens immunitetsskydd för att utmätning av de fonder som den besitter till förmån för gäldenären, i föreliggande fall CESD – Communautaire a.s.b.l. skall kunna genomföras. Det saknas skäl som hindrar rättsligt eller praktiskt kommissionen, såsom innehavare av utmätt egendom, från att inte lagligen häva skyddet för fonderna som den tillfälligt besitter från parten som begärt utmätning.

— Sökanden yrkar att svaranden skall ersätta alla rättegångskostnader.

Begäran om förhandsavgörande enligt beslut av Arbeidshof te Brussel av den 23 december 2004 i målet mellan Rijksdienst voor Sociale Zekerheid och N.V. Herbosch-Kiere

(Mål C-2/05)

(2005/C 82/14)

(Rättegångsspråk: nederländska)

Arbeidshof te Brussel begär genom beslut av den 23 december 2004, vilket inkom till domstolens kansli den 5 januari 2005, att Europeiska gemenskapernas domstol skall meddela ett förhandsavgörande i målet mellan Rijksdienst voor Sociale Zekerheid och N.V. Herbosch-Kiere beträffande följande frågor: